

4. просит Генерального секретаря предложить проект принципов вниманию государств — участников Международного пакта о гражданских и политических правах на их первом совещании с целью передачи его комитету по правам человека, который должен быть создан в соответствии с этим Пактом;

5. постановляет, что Комиссии по правам человека следует сохранить в своей повестке дня вопрос о праве каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну и рассматривать его через каждые три года, совмещая это со своим обсуждением периодических докладов о гражданских и политических правах.

*1858-е пленарное заседание,
18 мая 1973 года.*

1789 (LIV). Эксплуатация иностранной рабочей силы путем незаконной и тайной торговли

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1706 (LIII) от 28 июля 1972 года и о резолюции 2920 (XXVII) Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 1972 года,

напоминая о положениях Всеобщей декларации прав человека, в которых провозглашается, что каждый человек обладает всеми правами и свободами, изложенными в Декларации, без какого бы то ни было различия,

считая, что эффективные действия, направленные на предотвращение эксплуатации жертв незаконной торговли рабочей силой, требуют принятия широких мер с целью содействия защите прав человека в отношении иностранных рабочих,

1. вновь настоятельно призывает государства ратифицировать соответствующие конвенции Международной организации труда, в частности Конвенцию о трудящихся-мигрантах (пересмотренную в 1949 году)¹¹⁰, и заключить, в случае необходимости, двусторонние соглашения, касающиеся трудящихся-мигрантов;

2. одобряет ценную работу, которая проводится в настоящее время Международной организацией труда в целях усиления международного аппарата защиты рабочих-мигрантов, и решение ее Административного совета включить этот вопрос в повестку дня пятьдесят девятой сессии Международной конференции труда и выражает надежду, что эта Конференция примет решения, которые приведут к принятию мер по предоставлению надлежащей защиты всем рабочим-мигрантам и другим иностранным рабочим и сократят возможности эксплуатации рабочей силы путем незаконной и тайной торговли;

¹¹⁰ См. Конвенции и рекомендации, 1919—1966 гг. (Международное бюро труда, Женева, 1966), Конвенция № 97, стр. 965.

3. просит Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассмотреть данный вопрос в первоочередном порядке на своей двадцать шестой сессии в свете актов Организации Объединенных Наций в области прав человека и рекомендовать дальнейшие меры, которые могут быть необходимы для защиты (без какого бы то ни было различия) прав человека в отношении иностранных рабочих с учетом обсуждения этого вопроса в Генеральной Ассамблее, Экономическом и Социальном Совете и в Комиссии по правам человека;

4. просит Комиссию по положению женщин рассмотреть вопрос об эксплуатации жертв тайной торговли рабочей силой, особенно молодых женщин, принимая в этой связи во внимание обсуждение этого вопроса в Комиссии по правам человека¹¹¹, и представить доклад Экономическому и Социальному Совету;

5. просит государства — члены Организации представить Генеральному секретарю такой материал, исследования и предложения, какие они считают необходимыми, для передачи Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Комиссии по положению женщин на их следующих сессиях со ссылкой на приводимые выше пункты 3 и 4;

6. просит Комиссию по правам человека рассмотреть этот вопрос в качестве первоочередного на ее тридцатой сессии.

*1858-е пленарное заседание,
18 мая 1973 года.*

1790 (LIV). Вопрос о международной правовой защите прав человека в отношении лиц, не являющихся гражданами страны, в которой они проживают

Экономический и Социальный Совет,

вновь подтверждая принципы суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела,

подчеркивая, что лица, не являющиеся гражданами государства, в котором они проживают, должны соблюдать действующие в нем законы, и в частности должны воздерживаться от действий, наносящих ущерб политическим и экономическим интересам этих государств,

напоминая о положениях Всеобщей декларации прав человека, в которых провозглашается, что каждый человек обладает всеми правами и свободами, изложенными в Декларации, без какого бы то ни было различия,

отмечая тем не менее, что на практике государства часто проводят определенные различия между своими гражданами и прочими лицами,

отмечая далее, что, хотя эти различия предусматриваются в некоторых международных доку-

¹¹¹ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 8 (E/5265), гл. V.

ментах в области прав человека, Организация Объединенных Наций не проводила общего изучения вопроса о том, в какой степени эти документы применимы к лицам, не являющимся гражданами государства, в котором они проживают,

1. *просит* Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств рассмотреть в первоочередном порядке на своей двадцать шестой сессии вопрос о применимости существующих международных норм к защите прав человека в отношении лиц, не являющихся гражданами страны, в которой они проживают, рассмотреть вопрос о том, какие меры в области прав человека, включая возможность разработки декларации, были бы желательны, и представить соответствующие рекомендации Комиссии по правам человека на ее тридцатой сессии;

2. *просит* Комиссию по правам человека рассмотреть этот вопрос в качестве первоочередного на своей тридцатой сессии на основе доклада, принятого Подкомиссией на ее двадцать шестой сессии;

3. *настоятельно призывает* государства до принятия дальнейших мер в этой области предоставлять максимально практически осуществимую защиту всем лицам, не являющимся их гражданами, но находящимся тем не менее под их юрисдикцией;

4. *призывает* все государства уважать право отдельных лиц поддерживать связь с должным образом назначенными консульскими должностными лицами, направленными государством, гражданами которого они являются, и, по мере необходимости, иметь доступ к ним согласно соответствующим нормам международного права;

5. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят шестой сессии.

*1858-е пленарное заседание,
18 мая 1973 года.*

1791 (LIV). Вопрос о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о резолюции 2583 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1969 года, в которой обращается внимание на особую необходимость в международных мерах, направленных на обеспечение судебного преследования и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества,

напоминая также о резолюции 3020 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1972 года, в которой выражается убеждение, что эффективное наказание за военные преступления и преступления против человечества является важным элементом в предупреждении совершения подобных преступлений и пресечении их, а также в обеспечении лучшей защиты прав человека и

основных свобод, в развитии сотрудничества между народами и международного мира и безопасности,

1. *одобряет* проект принципов международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества;

2. *одобряет* включение в повестку дня тридцать первой сессии Комиссии по правам человека вопроса о наказании военных преступников и лиц, совершивших преступления против человечества;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее рассмотреть на ее двадцать восьмой сессии проект принципов международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества, и принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2583 (XXIV) от 15 декабря 1969 года, 2712 (XXV) от 15 декабря 1970 года, 2840 (XXVI) от 18 декабря 1971 года и 3020 (XXVII) от 18 декабря 1972 года,

принимая во внимание особую необходимость в международных мерах, направленных на обеспечение судебного преследования и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества,

рассмотрев проект принципов международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества,

заявляет, что Организация Объединенных Наций, следуя изложенным в ее Уставе принципам и целям, касающимся развития сотрудничества между народами и поддержания международного мира и безопасности, провозглашает следующие принципы международного сотрудничества в отношении обнаружения, ареста, выдачи и наказания лиц, виновных в военных преступлениях и преступлениях против человечества:

1. Военные преступления и преступления против человечества, когда бы и где бы они ни совершались, подлежат расследованию, а лица, в отношении которых имеются доказательства в совершении таких преступлений, — розыску, аресту, привлечению к судебной ответственности и, в случае признания их виновными, наказанию.

2. Государства будут сотрудничать друг с другом на двусторонней и многосторонней основе в целях пресечения и предупреждения военных преступлений и преступлений против человечества и принимать в этих целях необходимые внутренние и международные меры.